Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 27 (1951-1952)
Heft: 8

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Die Sonne scheint für alle Leut. Die Seite der Herausgeber . . 11
Wie ich dazu kam, den Ausbruch des Krieges in Korea mitzuerleben. Von * * * 12
Photos. Hans Baumgartner 17
So flüchtig wie ein Abendwind. Gedicht von Peter Kilian . . . 23
Wir formen und brennen Töpfe wie die Pfahlbauer. Von Dr. Reinhold Bosch, Kantonsarchäologe des Kt. Aargau 24
Zeichen setzen. Von Gubert Griot 26
Kunstbeilage. Von Heinrich Frisch 27
Kinderweisheiten. 29
Hösch, Brueder! Die Basler Hösch-Sprache und ihre Hintergründe. Von Rudolf Suter 30
Onkel Ferdinand und die Pädagogik. Von René Gilsi . . . 33
Photos. Paul Senn / Hans Baumgartner 37
Nachbildung oder Original? Von W. Kleinhans 41

CLICHES & PHOTOLITHOS · R. HENZI & CO. AG. BERN ·

Telefon (031) 2 15 71

VERSICHERE DICH GEGEN
KRANKHEIT

...SIE WARTET NICHT

Taggeld Fr. 10.–, Fr. 20.– oder mehr
bei Verdienstausfall während dreier Jahre.
Entschädigungen bei Spitalaufenthalt und
für chirurgische Operationen.

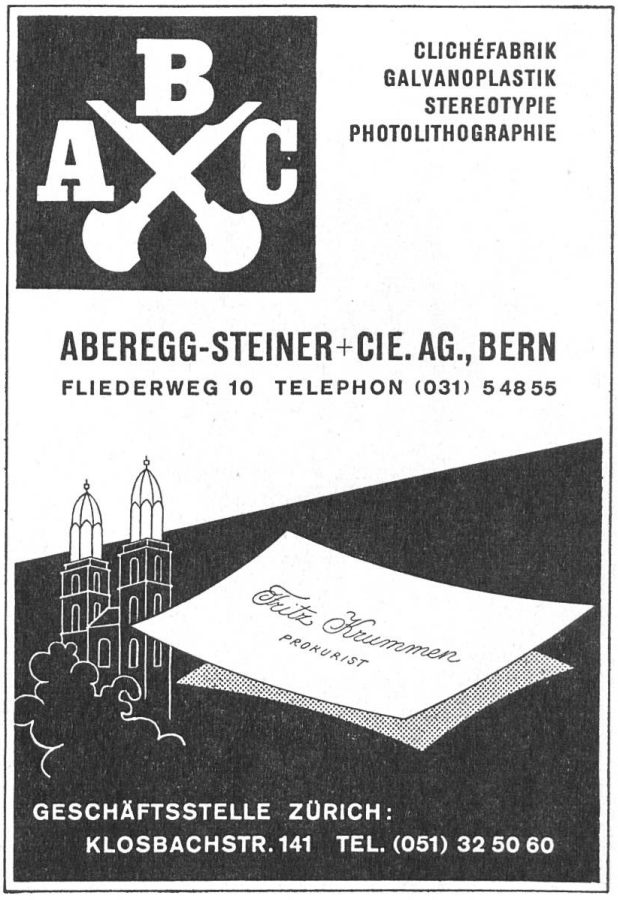
WAADT UNFALL

Av. Benjamin-Constant 2, Lausanne
Auskunftsdienst durch 16 Generalagenturen.

MAI Schweizer Spiegel 1952

Naturgeheimnisse unserer Heimat. Von Walter Leuthold . . . 43
Die vierzehnten Basler Fährengeschichten. Von Rudolf Graber . 45
Küchenspiegel.
Wie wir unsere 3 Buben ernährt haben. Von Jakob Krusi . . . 66
Frau und Haushalt.
Hausfrau in Paraguay. Von Klara Wehrli 70
Geburt zu Hause – oder Geburt im Spital? Von Frau Dr. med. E. Ch.-St. 74
Schule ohne Schatten. Von A. S. 79
Lebensfragen – große und kleine. Die Pflege der Verwandtschaft
Von Vinzenz Caviezel 82
Briefe an die Herausgeber. Die Seite der Leser 86
Blick in die Welt. Von Ernst Schürch 99
Blick auf die Schweiz. Von Peter Dürrenmatt 101
Kinderseite. Joggi und Bleß. Von Hans U. Steger 102

Titelbild: «Blumenverkäuferin», Atelier Fillion - Hans Moser



Motorenbestandteile werden «durchleuchtet»

Der Arzt, welcher einen Mensch auf Herz und Nieren prüft, begnügt sich nicht mit dem das Äussere abtastenden Blick. Er will auch verborgene Schäden sehen und gebraucht deshalb Röntgenstrahlen. Genau so wenig verlässt sich der Techniker auf sein Auge, wenn er Bestandteile eines Flugzeugmotors kontrolliert. Eines der Verfahren, das bei der Swissair zur «Durchleuchtung» der Motorenteile verwendet wird, bedient sich zweier Eigenschaften eines Öls: seiner Dünnflüssigkeit und seiner Fluoreszenz.

Das zu prüfende Stück wird in dieses Öl gelegt, das in eventuell vorhandene, doch von blossem Auge nicht wahrnehmbare Risse und Ritzen eindringt. Nach Reinigung seiner Oberfläche bringt man es nun in ein sog. Entwicklungsbad. Der «developer» lässt das in den Rissen verbliebene Öl dank seiner löschblattähnlichen Wirkung noch tiefer eindringen und erhöht ausserdem dessen Fluoreszenz. Jetzt wird der Bestandteil gewaschen und getrocknet.

Lampen mit ultraviolettem Licht leuchten auf. Da ... ein feiner Strich wird deutlich sichtbar. Das in den winzig kleinen Riss eingedrungene Öl beginnt zu fluoreszieren. Den Schaden, den das Auge am Tageslicht nicht zu sehen vermochte, hat das Öl ans ultraviolette Licht gebracht. Empfindliche Bestandteile aller Flugzeugmotoren werden periodisch nach 700 bis 1000 Flugstunden solchen Prüfungen unterworfen. Und jedes beschädigte Stück wird ausnahmslos durch ein neues ersetzt.

Nur die besten und modernsten Kontrollmethoden sind für die Flugsicherheit gut genug!

SWISSAIR

Die Swissair trägt den Ruf schweizerischer Leistung über Meere und Kontinente in nahe und ferne Länder.

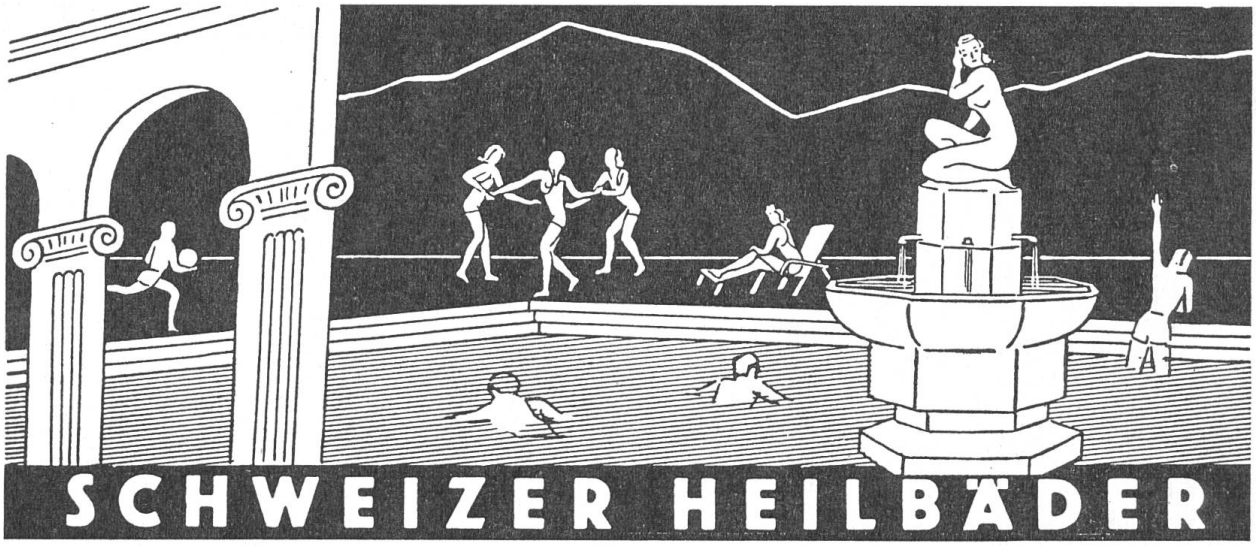
(RÉGION DU LÉMAN)

Kleiner Führer durch Hotels, Pensionen und Kinderheime

* Fließendes Wasser in allen Zimmern ○ Teilweise fließendes Wasser p. = Pauschal

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Aigle: (1)	(025)	
Hôtel Victoria*	2 22 23	**16.**— bis **20.**—
Hôtel du Nord*	2 20 67	**13.50** bis **15.**—
Blonay VD: (2)	(021)	
Hôtel de Bahyse	5 34 60	**12.50** bis **13.50**
Pension Chantemerle*	5 34 93	**11.**— bis **12.**—
Caux s. Montreux: (3)	(021)	
Hôtel-Pension Les Sorbiers*	6 27 09	**13.**— bis **15.**—
Château-d'Oex: (4)	(029)	
Hôtel Beau Séjour*	4 64 23	**20.**— bis **22.**— p. Winter
Grand Hôtel et Parc*	4 65 65	ab **17.**—
Hôtel Rosat*	4 62 12	ab **16.**—
Hôtel-Pens. La Bruyère*	4 62 15	**15.**— bis **17.**—
Hôtel de l'Ours*	4 63 37	Winter p. **16.50**
Hôtel de Ville s. Hôtel*	4 63 98	**14.**— bis **15.**—
Hôtel-Pension Victoria*	4 64 34	**12.50** bis **14.**—
Pension Borgeaud*	4 61 35	ab **12.50**
Hôtel Richemont°	4 64 88	**12.**— bis **13.50**
Chernex s. Montreux: (5)	(021)	
Hôtel-Pension «Les Iris»*	6 22 52	**13.**— bis **15.50**
Pension Alexandra*	6 32 62	**10.50** bis **11.50**
Chexbres VD: (6)	(021)	
Hôtel Cécil*	5 82 92	**14.50** bis **17.50**
Hôtel Victoria*	5 83 21	**14.**— bis **17.**—
Hôtel Bellevue*	5 80 81	ab **14.50**
Corseaux: (7)	(021)	
Hôtel Beau-Réveil	5 15 38	**11.**— bis **13.**—
Genève: (8)	(022)	
Hôtel des Bergues*	2 66 45	**24.**— bis **30.**—
Hôtel du Rhône*	2 05 40	p. **32.**—
Hôtel Richemond*	2 71 20	**22.**— bis **30.**—
Hôtel d'Angleterre*	2 81 88	**19.**— bis **24.**—
Hôtel de l'Écu*	4 23 24	**18.**— bis **24.**—
Hôtel Eden*	2 05 20	ab **21.**—
Hôtel des Familles*	2 60 29	**18.**— bis **22.**—
Hôtel La Résidence*	4 13 88	**18.**— bis **22.**—
Hôtel Régina*	2 61 74	**16.**— bis **20.**—
Hôtel Victoria*	6 91 40	**16.50** bis **20.**—
Hôtel Bristol-Minerva*	2 91 50	**15.**— bis **18.**—
Hôtel International-Terminus*	2 80 95	**15.**— bis **18.**—
Hôtel Sergy*	6 70 20	**15.**— bis **18.**—
Hôtel Mirabeau*	5 10 98	**15.**— bis **18.**—
Hôtel Touring-Balance*	5 13 80	**15.**— bis **18.**—
Hôtel Balmoral*	6 98 10	**14.**— bis **18.**—
Hôtel Strasbourg-Univers*	2 91 72	**14.**— bis **18.**—
Hôtel de l'Athénée*	4 83 33	**13.**— bis **15.**—
Hôtel Mon Repos*	2 65 69	**12.50** bis **15.**—
Hôtel de la Nouvelle Gare*	2 65 67	**14.**—
Hôtel Montbrillant*	3 77 84	ab **14.**—
Hôtel-Pension Beau-Site*	4 24 43	ab **14.**—
Hôtel-Rest. du Simplon*	6 61 66	ab **13.50**
Hôtel de Genève*	2 35 01	ab **15.**—
Hotels garnis:		*Zimmerpreise:*
Hôtel Cornavin*	2 04 30	ab **12.50** p. (inkl. Frühstück)
Hôtel de Russie*	2 64 54	**8.**— bis **20.**—
Hôtel Bernina*	2 81 77	inkl. Frühstück u. Heizung ab **10.**—
Hôtel du Siècle*	2 80 50	**5.**— bis **6.50**
Hôtel Suisse*	2 66 30	inkl. Frühstück u. Heizung **10.**—
Hôtel St-Gervais*	2 15 72	**6.50**
Hôtel City*	5 92 65	ab **5.**—
Glion s. Montreux: (9)	(021)	
Hôtel Victoria*	6 33 98	**19.**— bis **26.**—
Grand Hôtel et Righi vaudois*	6 25 23	**19.**— bis **26.**—
Hôtel Bellevue*	6 22 15	**16.**— bis **23.**—
Hôtel des Alpes*	6 27 87	**14.**— bis **20.**—
Hôtel Mont Fleuri°	6 28 87	**14.**— bis **20.**—
Hôtel du Glion*	6 23 65	**12.**— bis **15.**—
Hôtel-Pension Primavera*	6 34 02	**10.**— bis **12.**—
Med. Privatkl. Val-Mont*	6 38 01	Prospekt auf Verl.
Gryon VD: (10)	(025)	
Hôtel La Barboleusaz*	5 33 37	**12.50** bis **13.50**
Pension Mon Repos*	5 31 42	**12.50** bis **13.**—
Pension Bois-Gentil	5 32 08	**10.**— bis **11.**—

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Alpines Töchterinstitut «Les Hêtres»*	5 33 44	**360.**— monatlich
Kinderheim Plan-Soleil*	5 33 43	**11.**— bis **12.**—
La Tour-de-Peilz: (11)	(021)	
White Gates Hotel*	5 30 27	ab **14.50**
Bel-Air Erholungsheim*	5 22 64	**11.**— bis **14.**—
Lausanne: (12)	(021)	
Lausanne-Palace*	26 21 21	**24.**— bis **30.**—
Hôtel Royal & Savoy*	26 42 01	**22.**— bis **30.**—
Hôtel Mirabeau*	22 62 34	**18.**— bis **25.**—
Hôtel de la Paix*	23 71 71	**18.**— bis **22.**—
Hôtel Victoria*	22 57 62	**18.**— bis **22.**—
Alexandra Grand Hôtel*	22 28 06	**17.**— bis **28.**—
Hôtel des Palmiers*	23 01 31	**17.**— bis **19.**—
Hôtel Central-Bellevue*	23 32 23	**17.**— bis **28.**—
Hôtel Carlton*	26 39 05	**16.**— bis **19.**—
Hôtel Continental et de la Gare*	22 04 32	**15.**— bis **18.**—
Hôtel Eden*	22 57 34	**15.**— bis **18.**—
Hôtel de l'Europe*	22 22 62	**15.**— bis **17.**—
Hôtel Belmont*	26 07 92	**13.**— bis **15.**—
Hôtel des Voyageurs°	22 92 16	**12.**— bis **15.**—
Hôtel de Georgette*	22 32 58	**12.**— bis **14.**—
Hôtel de France (Garni)*	23 31 31	**5.**— bis **7.**— (Zim.)
Clinique Cécil*	23 03 01	**19.**— bis **35.**—
Lausanne-Ouchy: (13)	(021)	
Htl. Beau-Rivage-Palace*	26 38 31	**22.**— bis **30.**—
Hôtel du Parc*	26 32 07	**15.**— bis **18.**—
Hôtel d'Angleterre*	26 40 00	**15.**— bis **17.**—
Hôtel Florissant*	26 35 29	**14.**— bis **17.**—
Hôtel Lutétia*	26 44 66	**14.**— bis **17.**—
Les Avants VD: (14)	(021)	
Pension Les Mélèzes*	6 40 60	**14.**— bis **16.**—
Les Avants-Sonloup: (14)	(021)	
Hôtel de Sonloup*	6 34 35	**14.**— bis **16.**—
Les Chevalleyres s. Blonay: (15)	(021)	
Hôtel-Pens. Les Narcisses*	5 34 30	**12.50** bis **13.50**
Hôtel-Pension Chalet Beaumont*	5 34 10	**12.50** bis **13.50**
Les Diablerets: (16)	(025)	
Hôtel Victoria*	6 41 06	**18.**— bis **20.**— p.
Hôtel Terminus et de la Gare*	6 41 37	**15.50** bis **16.50** p.
Pension Les Lilas*	6 41 34	**12.50** bis **15.**— p.
Hôtel du Chamois°	6 41 71	**12.50** bis **15.**—
Hôtel-Pens. Mon Séjour	6 42 26	**11.**— bis **12.**—
Leysin: Für Nichtkranke (17)	(025)	
Hôtel-Pens. La Mésange*	6 24 12	**12.**— bis **14.**—
Hôtel de la Tour d'Ai	6 21 20	**11.50** bis **13.**—
Pension Argentine (alkoholfrei)	6 25 70	**8.50** bis **11.**—
Lutry: (12)	(021)	
Pensionat Le Grand Verger*	28 18 39	Prosp. auf Verl.
Montreux: (18)	(021)	
Montreux-Palace-Hotel*	6 32 31	**22.**— bis **30.**—
Hôtel Excelsior*	6 33 05	ab **20.**—
Hôtel Belmont*	6 44 31	ab **19.50**
Hotel Eden* b. Kursaal		**19.**— bis **26.**— (Das Ruhehotel)
Grand Hôtel Continental*	6 28 93	**19.**— bis **26.**—
Hôtel Monney am See*	6 21 61	**19.**— bis **26.**—
Grand Hôtel Suisse et Majestic	6 23 32	**19.**— bis **26.**—
Hôtel National*	6 29 34	**16.**— bis **24.**—
Hôtel Lorius*	6 34 04	**16.**— bis **24.**—
Golf-Hôtel René Capt*	6 41 33	**16.**— bis **24.**—
Hôtel Terminus & Bahnhofbuffet*	6 25 63	ab **13.**—
Hôtel des Palmiers*	6 22 42	**13.**— bis **19.50**
Hôtel Helvétie et des Familles*	6 44 55	ab **13.**—
Hôtel Europe*	6 46 22	**13.**— bis **19.50**
Hôtel Beau-Rivage a. See*	6 32 93	**13.**— bis **19.50**
Hôtel de la Paix*	6 43 25	ab **12.50**
Hôtel de Londres*	6 27 02	**11.**— bis **15.**—
Hôtel Bon-Accueil*	6 24 07	**11.**— bis **15.**—
Hôtel Nouvelle-Poste*	6 41 61	**11.**— bis **15.**—
Hôtel Joli-Mont*	6 29 55	**12.**— bis **17.50**
Hôtel et Rest. Parc et Lac*	6 23 88	**13.**— bis **19.50**
Hôtel Richemont*	6 25 10	**11.**— bis **15.**—
Hôtel Joli-Site am See*	6 44 31	Mäßige Preise
Montreux-Clarens: (19)	(021)	
Hôtel Ermitage*	6 39 76	**12.**— bis **17.50**
Hôtel du Châtelard	6 24 49	**11.**— bis **15.**—
Hôtel Ketterer*	6 26 72	**11.**— bis **15.**—
Hôtel Regis*	6 37 91	**11.**— bis **15.**—
Hôtel Pension de la Gare*	6 31 46	Mäßige Preise
Montreux-Territet: (20)	(021)	
Hôtel Bristol*	6 25 72	**16.**— bis **24.**—
Hôtel Bonivard	6 33 58	ab **14.**—
Hôtel-Pension Masson*	6 27 59	**12.**— bis **15.**—
Hôtel d'Angleterre*	6 26 12	ab **98.**— Wp.
Hôtel-Pension Elisabeth	6 27 11	**11.**— bis **15.**—
Morges: (21)	(021)	
Hôtel du Mont-Blanc au Lac*	7 27 07	**16.50** bis **18.**—
Segelschule Morges	7 31 44	Auskunfte und Einschreibungen bei Café du Port. Peter Antille
Nyon: (22)	(022)	
Hôtel Beau-Rivage*	9 52 65	**14.**— bis **17.**—
Hôtel des Alpes*	9 50 41	**14.**— bis **17.**—
Hôtel de la Gare et du Jura*	9 51 22	ab **12.**—
Confiserie Tea-Room Pérusset	9 50 61	ff Pâtisserie
Rougemont VD: (23)	(029)	
Hôtel Valrose	4 81 46	**11.**— bis **12.**—
Pension Bon-Accueil*	4 81 32	**11.**— bis **12.**—
Vevey: (24)	(021)	
Hôtel des Trois-Couronnes*	5 30 07	ab **20.50**
Grand-Hôtel de Vevey*	5 38 21	ab **20.50**
Hôtel du Lac*	5 10 41	**17.50** bis **25.**—
Hôtel Comte*	5 14 44	ab **16.**—
Hôtel Touring et Gare*	5 26 97	**15.50** bis **17.**—
Hôtel Suisse*	5 17 26	**15.50** bis **17.**—
Hôtel des Trois-Rois*	5 31 03	ab **15.50**
Hôtel Beau-Séjour*	5 27 56	**14.50** bis **17.50**
Hôtel-Pension de Famille*	5 39 31	**10.50** bis **11.50** p.
Villars-Chesières-Bretaye: (25)	(025)	
Grand Hôtel du Parc*	3 24 34	**22.**— bis **27.**—
Hôtel Bellevue*	3 23 22	ab **16.50**
Hôtels Victoria*	3 23 32	ab **16.50**
Hôtel Montesano*	3 25 51	ab **18.**—
Hôtel Marie-Louise*	3 24 77	**15.50** bis **18.50**
Hôtel Central*	3 24 51	ab **18.**—
Hôtel Richemont*	3 22 84	ab **15.**—
Hôtel-Restaurant Col de Bretaye°	3 21 94	ab **14.**—
Hôtel Beau-Site°	3 22 29	ab **13.**—
Pension La Plaisance*	3 21 95	**12.50** bis **13.**—
Pension Les Bruyères°	3 21 24	**13.50** bis **15.**—
Pension-Rest. du Cerf°	3 21 09	ab **12.**—
Pension Beau-Séjour*	3 21 08	**12.50** bis **13.**—
Villeneuve VD: (26)	(021)	
Hôtel Byron*	6 80 62	**14.**— bis **18.**—
Hôtel du Port*	6 80 05	**12.**— bis **17.**—



SICHERN GESUNDHEIT UND LEBENSFREUDE

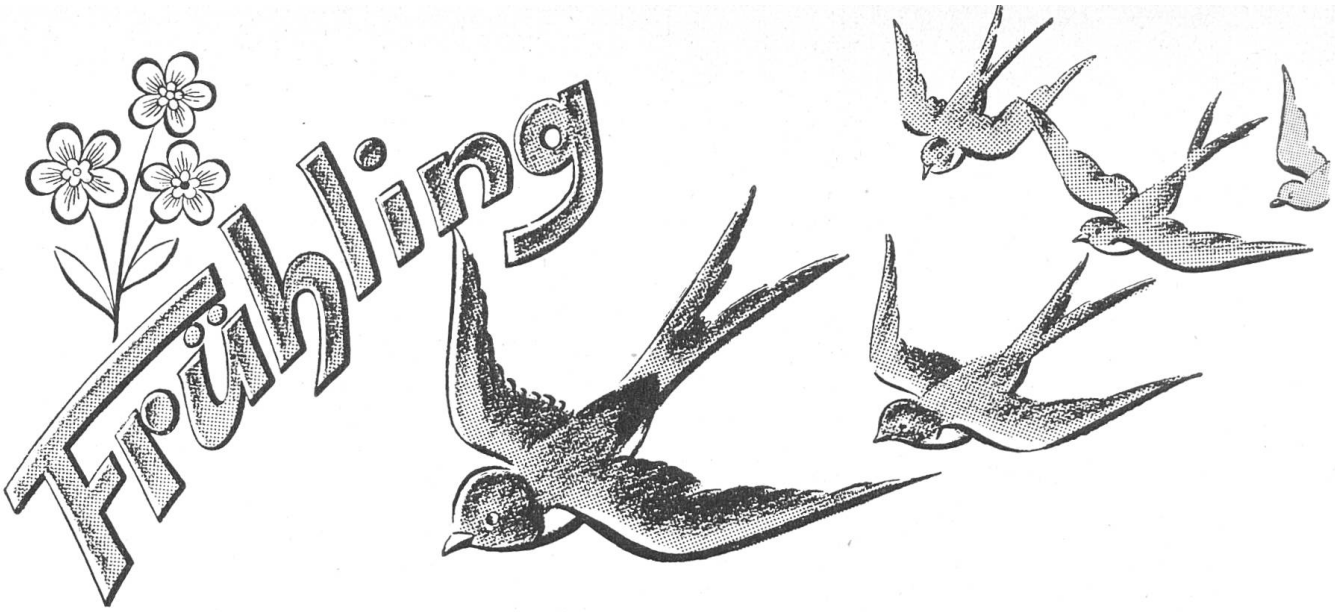
Ort und Hotel	Tel.	Pension mit Zimmer von 3 Tagen an
Alvaneu-Bad (951 m):	(081)	
Kurhaus	2 61 41	**13.**— bis **17.**—
Andeer (1000 m):	(081)	
Hotel Fravi	5 71 51	**12.**— bis **15.**—
Baden b. Zürich (388 m):	(056)	
Adler	2 57 66	**10.50** bis **13.50**
Bären	2 51 78	**13.50** bis **17.50**
Blume	2 55 69	**12.**— bis **16.**—
Hirschen	2 69 66	**10.50** bis **14.**—
Limmathof	2 60 64	**13.50** bis **17.50**
National	2 64 55	**11.**— bis **15.**—
Ochsen	2 74 77	**13.50** bis **17.50**
Schwanen	2 64 67	**13.50** bis **16.50**
Schweizerhof	2 72 27	**11.50** bis **15.50**
Verenahof	2 52 51	**14.50** bis **20.**—
Bad Ragaz-Pfäfers (525/685 m):	(085)	
Kurhaus Bad Pfäfers	9 12 60	**13.**— bis **16.50**
Grand Hotel Hof Ragaz	9 15 05	**17.50** bis **26.**—
Bahnhof-Rosengarten	9 17 56	**13.**— bis **15.50**
Krone & Villa Louisa	9 13 03	**13.**— bis **15.50**
Lattmann	9 13 15	**14.50** bis **19.50**
Ochsen	9 14 28	**12.**— bis **15.50**
Parkhotel Flora	9 19 87	**14.50** bis **19.50**
St.-Galler-Hof	9 14 14	**13.50** bis **18.**—
Badhotel Tamina	9 16 44	**14.50** bis **19.50**
Wartenstein	9 17 34	**12.50** bis **15.50**
Bex-les-Bains (450 m):	(025)	
Des Alpes	5 23 62	**12.**— bis **14.50**
Dent-du-Midi	5 22 22	**14.**— bis **15.50**
Hôtel des Salines	5 24 53	**14.50** bis **18.**—
Villa des Salines	5 24 53	**13.**— bis **14.50**

Ort und Hotel	Tel.	Pension mit Zimmer von 3 Tagen an
Brestenberg (480 m):	(064)	
Bad und Kurhaus Schloß Brestenberg	8 71 31	**17.50** bis **21.**—
Disentis (1150 m):	(086)	
Bahnhof-Hotel Krone	7 52 06	**12.75** bis **13.50**
Disentiserhof	7 51 21	**14.50** bis **22.50**
Lukmanier	7 51 07	**10.50** bis **11.**—
Oberalp	7 51 17	**10.**— bis **11.**—
Post	7 51 10	**12.50** bis **14.**—
Heustrich-Bad (780 m):	(033)	
Bad Heustrich	7 58 12	**15.50** bis **20.**—
Lavey-les-Bains (417 m):	(025)	
Etablissement Thermal	3 60 51	**14.**— bis **21.**—
Laufenburg (318 m):	(064)	
Hotel Solbad und Kurhaus	7 32 08	**10.50** bis **12.50**
Lenk i. S. (1105 m):	(030)	
Pension Alpina	9 20 57	**10.50** bis **14.**—
Pension Alpenruhe	9 20 64	**11.**— bis **14.**—
Grand Hotel Kurhaus & Bad	9 20 72	**16.**— bis **24.**—
Hirschen	9 20 84	**12.50** bis **15.50**
Gasthof Kreuz	9 20 82	**12.**— bis **15.**—
Krone	9 20 93	**11.**— bis **14.**—
Parkhotel Bellevue	9 20 38	**15.**— bis **20.**—
Sternen	9 20 09	**12.50** bis **15.50**
Pension Waldrand	9 20 68	**10.**— bis **13.**—
Sporthotel Wildstrubel	9 20 06	**14.50** bis **19.**—
Leukerbad (1411 m):	(027)	
des Alpes	5 41 05	**16.**— bis **22.**—

Ort und Hotel	Tel.	Pension mit Zimmer von 3 Tagen an
Bellevue de France et Union	5 41 02	14.— bis 16.—
De la Croix Fédérale	5 41 08	12.50 bis 14.—
Des Etrangers	5 41 21	13.— bis 17.—
Zur Heilquelle	5 41 26	12.— bis 13.—
Maison Blanche	5 41 12	16.— bis 20.—
Grand-Bain	5 41 51	18.— bis 22.—
des Touristes & Sports	5 41 10	11.— bis 15.—
Weißes Rößli	5 41 03	10.— bis 14.—
Pension Waldrand	5 41 55	10.— bis 12.—
Möhlin (332 m):	(061)	
Solbad Sonne	6 80 84	11.50 bis 13.—
Mumpf (303 m):	(064)	
Solbad Schönegg	7 22 40	12.50 bis 13.50
Solbad Sonne	7 22 03	11.— bis 13.—
Oberfrick (365 m):	(064)	
Hotel Solbad Hirschen	7 13 16	10.— bis 12.—
Passugg (830 m):	(081)	
Kurhaus und Bad Passugg	2 36 66	17.— bis 24.—
Rheinfelden (280 m):	(061)	
Solbad Adler	6 73 32	9.50 bis 11.50
Bahnhof Terminus	6 71 11	13.50 bis 17.—
Drei Könige	6 70 44	13.— bis 16.—
Solbad Eden	6 74 04	15.50 bis 18.50
Krone am Rhein	6 75 55	15.50 bis 18.50
Solbad Ochsen	6 71 01	11.— bis 13.50
Salinenhotel im Park	6 70 15	17.— bis 23.—
Solbad Schiff	6 71 55	13.50 bis 17.—
Solbad Schützen	6 70 04	16.— bis 20.—
Solbad Schwanen	6 73 44	15.50 bis 18.50
Solbad Storchen	6 73 22	13.50 bis 16.—
Riburg-Möhlin (305 m):	(061)	
Solbad Schiff	6 80 12	11.— bis 12.—
Rietbad/Toggenburg (927 m):	(074)	
Kurhaus Rietbad	7 38 91	11.50 bis 15.—
St. Moritz-Bad (1775 m):	(082)	
Bellevue	3 37 31	15.50 bis 20.—
Bernina	3 40 22	14.— bis 16.50
Edelweiß כשר	3 35 85	15.50 bis 22.—
Engadinerhof	3 40 94	garni
Kurhaus Grand Hotel des Bains	3 37 12	20.— bis 30.—
Du Lac	3 35 71	19.— bis 27.—
National	3 32 74	14.— bis 18.—
Olympia-Métropole	3 35 54	15.50 bis 20.—
Rätia	3 37 32	garni
Victoria	3 34 91	garni
Schinznach-Bad (350 m):	(056)	
Kurhaus	4 41 11	17.50 bis 26.—
Pension Habsburg	4 43 44	12.50 bis 17.—

Ort und Hotel	Tel.	Pension mit Zimmer von 3 Tagen an
Schwefelberg-Bad (1400 m):	(031)	
Kurhaus Schwefelberg-Bad	674433	12.50 bis 16.—
Scuol-Tarasp-Vulpera (1250 m):		
Scuol:	(084)	
Bahnhof	9 14 81	11.— bis 15.—
Bären	9 11 35	11.— bis 15.—
Belvédère	9 13 41	18.— bis 29.—
Engadinerhof	9 14 42	18.— bis 29.—
Filli	9 13 36	15.— bis 21.—
Guardaval	9 13 21	15.50 bis 22.50
Hohenfels	9 12 13	15.50 bis 22.50
Krone	9 14 51	11.— bis 15.—
Du Parc	9 13 39	garni
Post	9 13 41	17.— bis 25.50
Quellenhof	9 12 15	14.50 bis 20.—
Terminus	9 12 71	13.— bis 19.50
Traube	9 12 07	11.— bis 15.—
Victoria כשר	9 11 34	15.50 bis 22.50
Alpenrose	9 14 74	11.— bis 13.—
Bellavista	9 12 72	garni
Crusch Alba	9 11 55	9.— bis 10.—
Montana	9 11 61	13.— bis 15.—
Villa à Porta	9 14 66	13.— bis 15.—
Pensionen Pradella	9 12 96	11.— bis 13.—
Silvretta	9 14 63	11.— bis 15.—
Sternen	9 14 83	9.— bis 12.—
Valentin	9 11 54	11.— bis 15.—
Tarasp-Kurhaus:	(084)	
Gd. Hotel Kurhaus Tarasp	9 12 21	20.50 bis 35.—
Vulpera:	(084)	
Villa Maria	9 11 38	15.— bis 22.50
Villa Silvana	9 13 54	14.50 bis 20.—
Bellevue	9 13 31	16.50 bis 27.—
Schweizerhof	9 13 31	19.— bis 35.—
Waldhaus	9 11 12	20.50 bis 40.—
Stabio (347 m):	(091)	
Hotel delle Terme	4 44 65	9.— bis 14.—
Tenigerbad (1300 m):	(086)	
Hotel Tenigerbad AG	7 61 13	15.— bis 22.—
Vals (1250 m):	(086)	
Kurhaus Therme	7 41 42	12.— bis 16.—
Val Sinestra (1480 m):	(084)	
Bad und Kurhaus	9 31 05	16.— bis 23.—
Weißenburg-Bad (844 m):	(033)	
Hotel Weißenburg-Bad	8 76 21	

Verlangen Sie gratis und franko das **«Kleine Bäderbuch»** beim Verband schweizerischer Badekurorte, Baden.


Frühling

SO WIE DIE SCHWALBE WIEDERKEHRT, IMMER WIEDER

Tuch A.G.

HERREN-UND KNABENKLEIDER

ZÜRICH, Sihlstraße 43
OERLIKON, Schulstraße 37
Baden, Rüti, Winterthur

Arbon, Basel, Chur, Frauenfeld, St. Gallen, Glarus, Herisau, Lenzburg, Luzern, Olten, Romanshorn, Schaffhausen, Stans, Wil SG, Wohlen, Zug.
Depots in Bern, Biel, La Chaux-de-Fonds, Interlaken, Thun, Schwyz, Einsiedeln, Wolhusen, Sion, Montreux, Fribourg.

Unsere Schaufenster geben Ihnen einen kleinen Überblick über unsere Leistungsfähigkeit in bezug auf Qualität und Preise